

УДК 81'28 (470.53)

**МОТИВАЦИОННАЯ МОДЕЛЬ «КОЛДОВАТЬ ← ХИТРИТЬ, КОЛДУН ← ХИТРЫЙ ЧЕЛОВЕК» В РУССКИХ ГОВОРАХ<sup>1</sup>****Ирина Ивановна Русинова**

к. филол. н., доцент кафедры общего и славянского языкознания

Пермский государственный национальный исследовательский университет

614990, Пермь, ул.Букирева, 15. irusinova@mail.ru

В статье на материале данных русских диалектных словарей и мифологических рассказов рассмотрена мотивационная модель *колдовать* ← *хитрить*, *колдун* ← *хитрый человек*. С опорой на данные «Этимологического словаря славянских языков» показано, что семантическое развитие слов с корнями *hit-*, *hitr-* приводит к появлению «магического» значения у современных производных, обслуживающих семантическую сферу «Народная магия». Доказано, что мотивационная модель *колдовать* ← *хитрить* имеет общие семантические основания с моделью *колдовать* ← *знать*.

**Ключевые слова:** народная демонология; люди со сверхъестественными свойствами; русские говоры; демонологическая лексика; мотивационная модель.

**MOTIVATIONAL MODEL “DO MAGIC ← PLAY THE FOX, SORCERER ← A CUNNING PERSON” IN RUSSIAN DIALECTS****Irina I. Rusinova**

Reader of General and Slavonic Linguistics Department

Perm State National Research University

In the article on the data of Russian dialect dictionaries and mythological stories the motivational model *do magic* ← *play the fox*, *sorcerer* ← *a cunning person* is regarded. Using the data of “An etymology dictionary of the Slav languages” it is revealed that the semantic development of the words with the roots *xum-* (*hit-*), *xump-* (*hitr-*) determines the emergence of “magic” meaning of contemporary derivatives functioning in the semantic sphere “Folk magic”. It is proved that the motivational model *do magic* ← *play the fox* has common semantic bases with the model *do magic* ← *know*.

**Key words:** folk demonology; people with supernatural abilities; Russian dialects; demonological lexis; motivation model.